

**Zeitschrift:** Landtechnik Schweiz  
**Herausgeber:** Landtechnik Schweiz  
**Band:** 38 (1976)  
**Heft:** 10

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Schweizer Landtechnik

Schweizerische landtechnische Zeitschrift

Offizielle Zeitschrift des Schweizerischen Verbandes für Landtechnik — SVLT

Redaktion: R. Piller, Brugg Tel. 056 - 41 20 22

➡ (Weitere Angaben siehe Seite 553)

## Inhalt

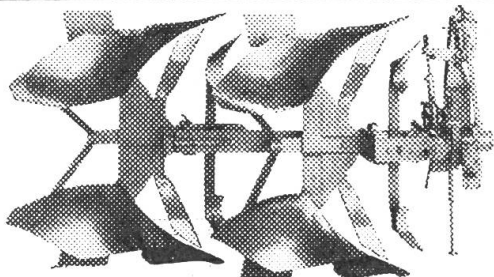
Die drei Ehrengäste des 57. Comptoir Suisse	549
Tendenzen der Landtechnik	549
Xaver Rüttimann, 60 Jahre jung	553
Neuzeitliche Geräte und Verfahren in der Feldbestellung	554
Das aktuelle Foto	559
Zentral-Rädergruppe	559
Zum Zwischenfruchtbaubau 1976	562
Ersatzteilpreise für Landmaschinen	563
Aus der Landmaschinen-Industrie	563
Wenn die Traktor-Blinklichter durch sicht- hemmende Wagenaufbauten oder Ladungen verdeckt sind...	564
Die Seite der Neuerungen	565
Zwei Welten begegnen sich	566
Kurstabelle Winter 1976/77	567
Klebestreifen mit schwarz-gelber Bemalung	568
Mehr Umsicht beim Manövrieren mit sichthemmenden Anhängern	568
Bauernschulung	569
Buchbesprechungen	569
Aus den Sektionen	570
FAT-Mitteilungen 8/76	
Typentabelle Kartoffel-Sammelroder	580

## Inserenten

Aebi & Co. AG, Burgdorf	U.S. 1/537/579
Agrola, Winterthur	U.S. 4
Althaus & Co. AG, Ersigen	544
Bartholdi, Schmidshof	579

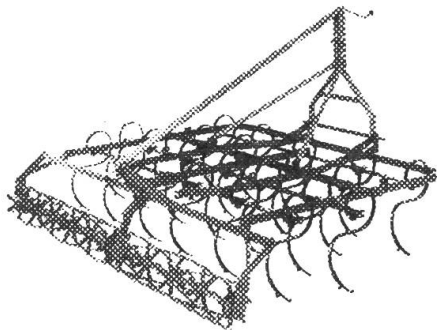
Bärtschi & Co. AG, Hüsliwil	576
Blaser AG, Kirchberg-Rüdtligen	U.S. 2/578
Blaser & Co. AG, Hasle-Rüegsau	543
Bucher-Guyer AG, Niederweningen	560/561
Bürgi AG, Gachnang	540/578
Dürst Jakob, Kirchberg	572
Emser-Werke AG, Zürich	565
Gehring Fritz, Matzingen	572/579
Gerber & Reinmann AG, Schwarzhäusern	573
Gloor Gebr. AG, Burgdorf	577
Griesser AG, Andelfingen	544/572
Grunder R. & Co. AG, Aesch	573
GVS, Schaffhausen	577
HARUWY, Romanel	540/575
Herbasana, St. Gallen	576
Hürlimann Hans, Wil	539/571
Iselin AG, Zürich	573
König-Schweizer P., Wiggiswil	577
Matra AG, Zollikofen	545
Matzinger AG, Dübendorf	575
Messer Ernst AG, Sissach	541
Müller Maschinen AG, Bättwil	544
Müller Max AG, Horgen	538
Müller Max AG, Mönchaltorf	540
Promot AG, Safenwil	574
Rohrer-Marti AG, Regensdorf	546/571
Schilter AG, Stans	576
Schlegel Walter, Avenches	579
Schmids Erben AG, Bern	575
Service-Company AG, Dübendorf	548
Sonderegger F.T. AG, Egnach	571
Studer Joh., Ebikon	574
VGL, Ebikon	U.S. 3
VLG, Winterthur	542
Waadt-Versicherungen	578
Wyss H.R., Romanel	540/575

# Moderne Ackerbaugeräte die allen Ansprüchen gerecht werden



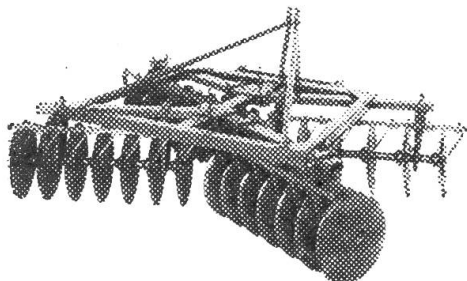
## 2-Schar-Pflug MENZI-RIVAL

Der neukonstruierte MENZI-RIVAL-2-Scharpflug für den fortschrittlichen Landwirt. Unübertroffene Pflugarbeit an allen Hanglagen und in schwersten Bodenverhältnissen. Ausserst wirksame Bruchsicherung. Neue Wendevorrichtung, in jeder Lage spielend leicht zu bedienen.



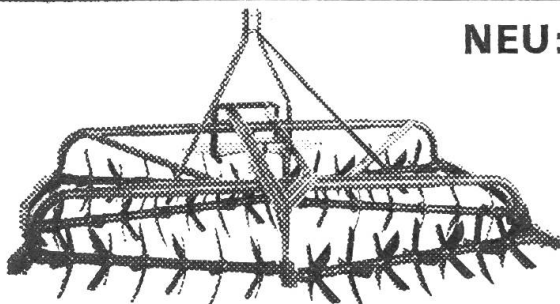
## RAU ROTEX-Kulti-Federzahneggen

geeignet für Traktoren mit 40-65 PS. Tiefenregulierung vom Fahrersitz aus. Eignet sich besonders für leichte bis mittelschwere Böden. RAU-Egge wird von Krümmerwalze getragen. Krümmerwalze mit Flachstahlstäben ausgerüstet. Verstopfen der Krümmer ausgeschlossen. Ausrüstung mit Doppelkrümmer möglich. Arbeitsbreiten: 2,20 m, 2,50 m und 2,80 m.



## Die neue MF-28-Scheibenegge

Eine unentbehrliche Hilfe für die Saatbeet-Zubereitung in schweren und bindigen Böden. Eignet sich sehr gut zum Schälen. Der Schnittwinkel ist leicht verstellbar. Arbeitsbreite: 2,50 m, 2,75 m, 3,05 m und 3,65 m.



## NEU: HANKMO-Spatenrollegge

Die HANKMO ist eine vielseitige Universal-egge mit gebogenen HANKMO-Messern aus 10 mm vergütetem Federstahl. Sie eignet sich besonders zum Umbruch von Wiesen, zur Saatbeetbereitung und ganz speziell für die Stoppelbearbeitung. Flächenleistung: 2 ha/h und mehr. Arbeitsbreite: 2,10 m und 2,50 m. Arbeitsgeschwindigkeit: 10-15 km/h.

Unser Verkaufsprogramm: alle RAU-Geräte, MENZI-RIVAL-1-, 2- und 3-Scharpflüge, Scheibeneggen, Düngerstreuer, Erdbohrer, Untergrundlockerer, Planierschilder, Hochdrader

# Service Company Ltd. Dübendorf

Auskünfte, Prospekte, moderne Ausstellungshalle

Tel. (01) 820 12 12